



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 2. september 2014
(OR. en)

**Interinstitutionel sag:
2014/0244 (NLE)**

**12745/14
ADD 1**

**EEE 68
N 24
TRANS 400
MAR 133
AVIATION 170
RECH 350**

FORSLAG

fra:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen
modtaget:	19. august 2014
til:	Uwe CORSEPIUS, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union
Komm. dok. nr.:	COM(2014) 526 final Bilag
Vedr.:	BILAG DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE NR. .../2014 af om en ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder til forslag til Rådets afgørelse om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Det Blandede EØS-Udvalg til en ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder (Satellitnavigation)

Hermed følger til delegationerne dokument - COM(2014) 526 final Bilag.

Bilag: COM(2014) 526 final Bilag



EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 19.8.2014
COM(2014) 526 final

ANNEX 1

BILAG

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE NR. .../2014
af
om en ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud
over de fire friheder

til

forslag til Rådets afgørelse

om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Det Blandede
EØS-Udvalg til en ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige
områder ud over de fire friheder
(Satellitnavigation)

BILAG

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE nr. .../2014

af

om en ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt "EØS-aftalen", særlig artikel 86 og 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Norge har deltaget i og bidraget finansielt til de aktiviteter, som følger af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 683/2008¹, i kraft af at denne forordning er blevet indarbejdet i protokol 31 til EØS-aftalen.
- (2) Det er hensigtsmæssigt at udvide samarbejdet mellem EØS-aftalens kontraherende parter til at omfatte Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1285/2013 af 11. december 2013 om etablering og drift af de europæiske satellitbaserede navigationssystemer og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 876/2002 og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 683/2008².
- (3) Det er hensigtsmæssigt, at EFTA-staternes deltagelse i aktiviteter, som følger af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 683/2008, begynder den 1. januar 2014, selvom denne afgørelse bliver vedtaget, eller opfyldelsen af eventuelle forfatningsmæssige krav meddeles efter den 10. juli 2014.
- (4) Enheder, der er etableret i EFTA-staterne, bør kunne deltage i aktiviteter, der begynder, før denne afgørelse træder i kraft. Udgifter i forbindelse med sådanne aktiviteter, hvis gennemførelse begynder efter den 1. januar 2014, kan betragtes som støtteberettigede på samme betingelser, som gælder for udgifter, der afholdes af enheder etableret i EU-medlemsstaterne, under forudsætning af at denne afgørelse træder i kraft, inden den pågældende aktivitet afsluttes.
- (5) Samarbejdsaftalen om satellitnavigation mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater og Kongeriget Norge³, som blev undertegnet den 22. september 2010, anvendes midlertidigt fra den 1. maj 2011.
- (6) Protokol 31 til aftalen bør derfor ændres for at gøre det muligt at gennemføre dette udvidede samarbejde fra den 1. januar 2014. På grund af Islands økonomiske begrænsninger bør landets deltagelse på dette område dog suspenderes midlertidigt —

¹ EUT L 196 af 24.7.2008, s. 1.

² EUT L 347 af 20.12.2013, s. 1.

³ EUT L 283 af 29.10.2010, s. 12.

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende indsættes efter artikel 1, stk. 8a, i protokol 31 til EØS-aftalen:

"8aa. a) EFTA-staterne deltager fra den 1. januar 2014 i de aktiviteter, der måtte følge af følgende EU-retsakt:

- **32013 R 1285:** Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1285/2013 af 11. december 2013 om etablering og drift af de europæiske satellitbaserede navigationssystemer og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 876/2002 og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 683/2008 (EUT L 347 af 20.12.2013, s. 1).

b) EFTA-staterne bidrager finansielt til de aktiviteter, der er nævnt i litra a), i overensstemmelse med artikel 82, stk. 1, litra a), i aftalen og protokol 32 hertil.

c) Omkostningerne ved udvidelsen af Egnossystemets geografiske dækning til de deltagende EFTA-landes territorier afholdes af EFTA-staterne som en del af det finansielle bidrag til de aktiviteter, der er nævnt i litra a). En sådan udvidelse af dækningen skal være teknisk gennemførlig og må ikke forsinke udvidelsen af Egnossystemets geografiske dækning inden for medlemsstaternes territorier, der geografisk er beliggende i Europa.

d) På projektniveau har institutioner, virksomheder, organisationer og statsborgere i EFTA-staterne de rettigheder, som er omhandlet i artikel 81, litra d), i aftalen.

e) Udgifter i forbindelse med aktiviteter, hvis gennemførelse begynder efter den 1. januar 2014, betragtes som støtteberettigede fra aktivitetens begyndelse i henhold til den pågældende støtteaftale eller afgørelse om støtte, under forudsætning af at Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. .../2014 af ... træder i kraft, inden den pågældende aktivitet afsluttes.

f) EFTA-staterne deltager fuldt ud, men uden stemmeret, i alle de EU-udvalg, der bistår Europa-Kommissionen i ledelse, udvikling og gennemførelse af de i litra a) omhandlede aktiviteter.

EFTA-staternes deltagelse i de EU-udvalg og ekspertgrupper, der bistår Europa-Kommissionen specielt ved sikkerhedsaspekter af de aktiviteter, der er nævnt i litra a), skal være omfattet af procedurereglerne for disse udvalg og grupper.

g) Dette stykke gælder ikke for Liechtenstein.

h) For Islands vedkommende suspenderes dette stykke, indtil der træffes anden afgørelse af Det Blandede EØS-udvalg."

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter, at den sidste meddelelse er indgivet til Det Blandede EØS-Udvalg, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1*.

Den anvendes fra den 1. januar 2014.

Artikel 3

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

*På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne
Formand*

*Sekretærer
for Det Blandede EØS-Udvalg*

*[Ingen forfatningsmæssige krav angivet] [Forfatningsmæssige krav angivet].